



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BĦALA QORTI TA' ĠUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
ANTONIO MIZZI**

Seduta tat-2 ta' April, 2003

Il-Pulizija
(Sp Joseph Cordina)

vs

John Micallef, iben Carmelo,
imwieled Tarxien fit-13 ta'
awissu, 1963

Il-Qorti,

Rat l-atti tal-kompilazzjoni kontra l-imputat –

1. talli fil-25 ta' diċembru, 2001 fil-Qrendi, b'mezzi kontra l-liġi, jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann jew wera xi ħaġa b'oħra sabiex igiegħel titwemmen l-eżistenza ta' intrapriżi foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqal tama jew biza' dwar xi grajja kimerika, għamel qliegħ ta' Lm200 bi ħsara ta' Mark Vella;

Kopja Informali ta' Sentenza

2. talli fl-istess ċirkostanzi wara li ġie nterdett jew sospiż, u illi wara li ġie mgħarraf skond il-liġi b'daqshekk, kompli bl-eżerċizzju tal-kariga jew impieg tiegħu;

3. talli kkometta dawn ir-reati fil-waqt li kien uffiċjal jew impjegat pubbliku, b'hekk sar ħati ta' reat ieħor li hu kellu jissorvelja biex ma jsirx jew li minħabba l-kariga tiegħu kellu d-dmir li jimpedixxi.

Rat in-nota tal-Avukat Ġenerali tas-16 ta' lulju, 2002 fejn iddikjara li wara li ra

l-atti tal-kompilazzjoni kontra l-imputat u billi jidhirli li tista' tinsab ħtija jew ħtijiet taħt dak li hemm maħsub – fl-artikoli 308, 309, 310, 134 u 141 tal-Kodiċi Kriminali; bagħat lura l-atti lil din il-Qorti sabiex tiddeċidi fuq l-akkuża ta' din il-ħtija jew ħtijiet barra kull ċirkostanza oħra.

Rat il-verbal tas-seduta tal-20 ta' jannar, 2003 fejn l-imputat ta l-kunsens tiegħu biex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet ix-xhieda.

Semgħet lill-avukat ta' l-imputat u lill-prosekuzzjoni.

Ikkunsidrat,

Illi fil-25 ta' diċembru, 2001 l-imputat kellew lil Mark Vella f'ħanut il-Qrendi. Mark Vella xehed li hu ma kienx jaf lill-imputat iżda l-imputat kien jaf ismu. Il-konkluz-

Joni ta' dak id-diskors kien li Mark Vella qallu li ried jixtri computer għat-tfal u

l-imputat offra li jordnalu dan il-computer. Dak il-ħin stess l-imputat ċempel barra minn Malta u ordna dan il-computer. Ta' dan Mark Vella ta mitejn liri maltin (Lm200) lill-imputat b'ħala depozitu. Għaddew tlett tijem u Mark Vella ċempel

lill-imputat biex jara x'għara minn dan il-computer. Iż-żmien għadda u meta Mark Vella ra li dan il-computer ma wasalx hu beda jistaqsi fuq l-imputat. Mark Vella reġa ċempel għal darb'oħra lill-imputat u qal li ried jiltaqa miegħu. Fil-frattemp Mark Vella għamel rapport lill-pulizija ta' dan il-fatti. Fil-fatt dan l-inkontru sar l-airport u biex ikun zgur li

Kopja Informali ta' Sentenza

jieħu l-flus Mark Vella zamm il-kartiera ta' l-imputat u qallu li ser jagħtielu lura meta jirċievi l-mitejn liri maltin (Lm200). L-għada l-imputat ġab il-flus u ta lura lil Mark Vella l-flus. Mark Vella nforma lill-pulizija biex ma jieħdu ebda azzjoni oħra fuq dan il-każ.

Illi l-imputat hu pulizija li bħal issa hu sospiż minn dmirijietu. Mill-provi prodotti ma jirrizultax li hu kompla fl-eżerċizzju tal-kariga tiegħu fil-fatti hawn fuq spjegati.

Illi l-pulizija sejħu lill-imputat l-ewwel darba wara li hu kien ġja rritorna l-flus lil Mark Vella. Hu forna lill-pulizija l-isem tal-persuna li kellhu jforni l-computer kif ukoll numru tat-telephone ta' din l-istess persuna. Inoltre, indika fejn joqgħod dan ir-raġel. Mill-provi prodotti ma jirrizultax li l-imputat prova jaħrab minn Mark Vella tant li tah in-numru tat-telephone tiegħu u ltaqa miegħu meta ried Mark Vella. Ir-refuzjoni saret volontarjament mill-imputat u għalhekk l-imputat ma għamel ebda qliegħ li bih jista' jiġi akkużat.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputat ħati tal-akkużi kollha miġjuba kontra tiegħu u għalhekk tilliberah minn tali akkużi.

-----TMIEM-----